

BEDMOT**CENTRUM MOTORYZACYJNE****PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE,
SERWIS, CZĘŚCI HURT DETAL****POMOC DROGOWA tel. 603 222 555
MYJNIA BEZDOTYKOWA 24 h**tel. 81 517 21 02 www.bedmot.pl**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

PHU BEDMOT Bełżyce ul. Przemysłowa 30 b

Impressa Restauracja i Club**- POKOJE GOŚCINNE
tel. 609-409-903****Niedrzwica Duża
ul. Bełżycka 16
tel. 81 517-55-22
www.impressa.pl**Wydawca:
Miejski Dom Kultury w Bełżycach
Adres redakcji:
ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce
tel. 81 517-22-30
e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl
Redaktor naczelny: Józef Kasprzak
Redaktor współpracujący: Agnieszka WiniarskaSkład i opracowanie graficzne:
Agnieszka Winiarska
Druk:
Alf-Graf
Lublin ul. Abramowicka 6
e-mail: info@alfgraf.com.pl
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz
zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji.

Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

Gazeta Bełżycka

**DNI 2015
BEŁŻYC****PIĄTEK 12 CZERWCA**20:00 - „Od serwety do ikony”
- wernisaż prac Koła Kobiet z Pasją
i Klubu Kobiet MDK Bełżyce**SOBOTA 13 CZERWCA**

10:00 - Turniej sołectw Gminy Bełżyce (stadion CKFiS)

NIEDZIELA 14 CZERWCA08:30 - 12:30 Zawody wędkarskie o Puchar Burmistrza Bełżyc (Zbiornik wodny)
10:00 - Grand Prix Lubelszczyzny w brydżu sportowym;
Turniej o Puchar Burmistrza Bełżyc (Zespół Szkół Nr 2 w Bełżycach)
14:00 - 17:00 Piknik naukowo - rozrywkowy UMCS w Lublinie
(stadion CKFiS), w nim m.in.:
- pokazy chemiczne, fizyczne;
- strzela sportowa;
- gry i zabawy dla dzieci;
- Uniwersytet Dziecięcy UMCS;
14:30 - Rozstrzygnięcie konkursu plastycznego
„Bełżyce na progu 600 - lecia”
15:00 - Występ zespołów śpiewających z Wojciechyna, Wierchowisk
i zespołu „Jazębinki” oraz zespołów tanecznych MDK Bełżyce
Twister i Axel
16:15 - Występ kabaretu FiFaRaFa
16:45 - Losowanie nagród dla Klientów BS w Nałęczowie
17:15 - Oficjalna prezentacja logo 600 - lecia Bełżycwww.belzyce.pl17:30 KONCERT ZESPOŁU **MASTERS**
19:00 KONCERT ZESPOŁU **MPROJEKT**
21:00 KONCERT ZESPOŁU **BRACIA**

POKAZ SZTUCZNYCH OGNI

ORGANIZATORZY:MIEJSKO - GMINNA
BIBLIOTEKA PUBLICZNA
W BEŁŻYCACH**PATRONAT NAUKOWY:****UMCS**
UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
W LUBLINIE

Ślubowanie Strażaków w święto OSP



Foto: Agnieszka Winiarska, czyt. str.2

Bawili się na Pikniku w Krężnicy Okrągłej



Foto: Agnieszka Winiarska

Ostatnia majowa niedziela w tym roku i sprzyjająca pogoda były okazją do zorganizowania pikniku w Krężnicy Okrągłej. Całość otworzył sołtys Jerzy Bielecki wraz z zastępcą Burmistrza Marcinem Olszakiem. Piknik miał miejsce przy ośrodku zdrowia właśnie w Krężnicy, gdzie mieści się także boisko i plac zabaw. Tam rozgrywano mnóstwo gier i zabaw dla młodszych i starszych, od slalomu rowerowego i kregli rozpoczynając, na przeciąganiu liny, przerzucaniu opony i meczu piłkarskim kończąc. Nad przebiegiem rozgrywek czuwał Andrzej Paśnik dyrektor CKFiS-u wraz z animatorką sportu Justyną Gizą. Konkurencjom towarzyszyła skoczna muzyka oraz stoiska z jedzeniem i napojami, dzięki którym można było wzmocnić nadwątlone, podczas konkurencji, siły. Piknik cieszył się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców i trwał do późnych godzin wieczornych.

Tekst: AWI

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



UPOMINKI: GAZ•ON•PB•MYCIE

samochody osobowe, ciężarowe, dostawcze
ciągniki, przyczepy • **pierwsze przeglądy z zagranicy**



MECHANIKA POJAZDOWA

filtry • oleje • rozrządy • zawieszenia

tel. 81 517 26 37, 509 104 222, 516 041 710

— autoSPA —

SAMOOBŚLUGOWA myjnia bezdotykowa



Bełżyce, ul. Wojska Polskiego 86
droga za **Intermarché**

Zapraszamy codziennie od 6.00 do 23.00



FESTIWAL WIEPRZOWINY

Lotnisko spotowe w Radawcu

21 czerwca 2015

- 10.00 Konferencja c.d. - prof. dr hab. Zbigniew Dolatowski
- 10.00-12.00 Konkursy kulinarne
- 12.00-13.00 Orkiestra Dęta ze Szkoły w Motyczu
- 13.00-14.00 Pokaz taneczny Szkoły Tańca Dance Mania z Lublina
- 14.00 Oficjalne otwarcie Festiwalu
- 14.30 Ogłoszenie wyników konkursów kulinarnych
- 15.00 Koncert zespołu AKCENT
- 16.00 Koncert Magdy Niewińskiej
- 17.00 Występ Kabaretu „Chyba”
- 18.00 Koncert zespołu Don Vasył Junior
- 18.30 Pokazy kulinarne
- 19.30 Koncert zespołu Zbójce
- 21.00 Koncert zespołu POWER PLAY
- 22.15 Pokaz sztucznych ogni
- 22.30 Koncert zespołu TEX

W trakcie Festiwalu od godz. 10.00 - prowadzone będą darmowe degustacje dla publiczności.
Imprezy towarzyszące - wystawy firm zaopatrujących rolników w środki do produkcji, wesołe miasteczko, ogródki piwne, stoiska z upominkami i słodyczami.

Impreza finansowana z Funduszu Promocji Mięsa Wieprzowego



Rada Miejska uchwaliła

Uchwała Nr VIII/43/2015 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 15 maja 2015 roku. W sprawie uchwalenia "Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2015".

Rada Miejska podjęła uchwałę, której celem programu jest ograniczenie spożywania środków psychoaktywnych przez młodzież, jak również zmniejszenie ilości nowych przypadków uzależnień alkoholowych i narkotycznych, degradacji psychofizycznej osób uzależnionych i innych szkód. Ponadto zmniejszenie zasięgu i stopnia nadużywania alkoholu i narkotyków, spowodowanych tym szkód zdrowotnych oraz zaburzeń życia rodzinnego, głównie przemocy domowej.

Kolejny cel to ograniczenie naruszeń prawa i porządku publicznego w związku z użyciem alkoholu lub narkotyków, promowanie postaw społecznych wspierających profilaktykę i rozwiązywanie problemów alkoholowych oraz przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu.

Do zadań Gminnego Programu należą m.in.:

- zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu;
- udzielanie rodzinom, w których występuje problem alkoholowy, pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie;
- prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii, w szczególności dla dzieci i młodzieży, w tym prowadzenie pozalekcyjnych zajęć sportowych, a także działań na rzecz dożywiania dzieci uczestniczących w pozalekcyjnych programach opiekuńczo - wychowawczych i socjoterapeutycznych.

CA EXPRESS

KREDYTY



**Rachunki domowe
optacisz szybko
i wygodnie.
BluePay**

*Najlepszy
adres
w mieście!*

**Bełżyce 24-200
ul. Spółdzielcza 1
tel. 504 453 996**

Sprzedaż gotowych lokali mieszkalnych w budynku wielorodzinnym w Bełżycach ul. Wojska Polskiego 75

mieszkania 48 m²

KONTAKT (081) 746 77 52 ; 604 615 818

**Internet: botanik gratka
botanik domiporta**



**Pomagamy w uzyskaniu kredytu
Forma finansowania zakupu mieszkania
do uzgodnienia**

Młodzież zasilila szeregi OSP



Od stycznia tego roku w OSP Matczyn Wojcieszyn działa Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza. Formalnie powstała na zebraniu sprawozdawczym, kiedy to podjęto uchwałę o powstaniu takiej drużyny. W ubiegłym roku trzech druhów złożyło ślubowanie przy okazji uroczystości strażackich, natomiast w maju tego roku dołączyło aż trzynastu młodych, chętnych strażaków ochotników. Pierwsi zgłosili się: Piotr Tarkowski, Patryk Podlaski i Patryk Lalak - wszyscy z Matczy-

na. Za ich przykładem poszli: Szymon Piłat, Karol Parzys, Piotr Podlaski, Jakub Plewik także z Matczyna; Jakub Koziński, Patryk Litwin, Mateusz Marek z Wojcieszyna, z Bełżyc: Bartosz Solis, Marek Dobrowolski, Dawid Zięba, Bernard Kotłowski oraz Miłosz Ozimek i Daniel Poleszak ze Stasina. Druhowie złożyli ślubowanie na sztandar jednostki w obecności prezesa Zarządu Gminnego Związku OSP w Bełżycach Ryszarda Góry, prezesa OSP Matczyn Wojcie-

szyn Jana Ozimka, sekretarza OSP Matczyn Wojcieszyn Czesława Wiczorkiewicza, zastępcy Burmistrza Bełżyc Marcina Olszaka, inspektora Urzędu Miejskiego w Bełżycach ds. pożarnictwa Wojciecha Baranowskiego.

Celem powstania drużyny pożarniczej jest przygotowanie młodych strażaków do pracy w ochotniczej drużynie pożarniczej, co daje nadzieję na rozwój jednostki i zabezpieczy kadry na jej dalszą przyszłość.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Powyborcze podsumowanie

W I turze wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 10 maja br. w gminie Bełżyce wzięło udział 5191 osób spośród 10 847 uprawnionych, to jest 47,86%.

Jeśli chodzi o największą liczbę ważnie oddanych głosów słupki w naszej gminie ułożyły się następująco: Andrzej Duda 2459 głosów czyli 48,14%, Paweł Kukiz 1128 głosów czyli 22,08%, Bronisław Komorowski 863 głosy czyli 16,9%, Adam Jarubas 175 głosów 3,43%, Janusz Korwin - Mikke 173 głosy tj. 3,39%, Magdalena Ogórek 87 głosów 1,70%, Janusz Palikot 86 głosów 1,68%, Grzegorz Braun 56 głosów 1,10%, Marian Kowalski 44 głosy 0,86%, Jacek Wilk 25 głosów 0,49% i Paweł Tanajno 12 głosów 0,23%.

Spośród 12 komisji, które pracowały w gminie Bełżyce, największą frekwencję miała komisja nr 3, która mieściła się w Miejskim Domu Kultury w Bełżycach. Tu spośród 1082 uprawnionych wzięło udział 600, ci z kolei oddali 597 ważnych głosów, co stanowi 55,45%. Najmniej głosujących przyszło do komisji nr 10 w Starych Wierchowiskach. Spośród 735 uprawnionych zagłosowało 284, w tym głosów nieważnych było aż 17. W sumie zagłosowało tam 38,64% uprawnionych wyborców. Komisja nr 12, utworzona w Szpitalu Powiatowym im. Dr Wojciecha Oczki w Bełżycach przyjęła jedynie 20,51% głosujących, to jest 24 spośród 117 umieszczonych w spisie wyborców.

Z wyników ogólnopolskich wiemy, że do II tury głosowania przeszedł Andrzej Duda z poparciem ogólnym 34,76% głosów i Bronisław Komorowski z poparciem 33,77%. Trzeci, znaczący wynik w wyborach osiągnął Paweł Kukiz, na którego głos oddało 20,8% głosujących. Ogólna frekwencja w I turze wyborów prezydenckich wyniosła 48,96%.

Jak wiemy II turę wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wygrał Andrzej Duda. Oto jak rozłożyły się głosy w naszej gminie: Andrzej Duda otrzymał 74,30% głosów, natomiast Bronisław Komorowski 25,70%. Frekwencja wyniosła 54,36%.

24 czerwca największe głosów oddano w komisji nr 4 mieszczącej się w Bełżycach w Urzędzie Miejskim. Tu zagłosowało 796 wyborców, natomiast najmniej (nie licząc Obwodowej Komisji Wyborczej w Szpitalu Powiatowym im. W. Oczki, gdzie głosowało 27 wyborców), wzięło udział w głosowaniu w komisji nr 10, która mieściła się w Szkole Podstawowej w Starych Wierchowiskach. Tam do urny podeszło 333 wyborców.

Oprac. Red.

Z ostatniej chwili...

■ Witold Marcewicz artysta kamieniarz z Bełżyc wykonał replikę orla z polskiego cmentarza na Monte Cassino, która stanęła w Lublinie przy ul. Bohaterów Monte Cassino. Uroczyste odsłonięcie postumentu miało miejsce w asyście pocztów sztandarowych organizacji patriotycznych i kombatanckich 18 maja br.;

■ do 7 czerwca można zgłaszać drużyny do udziału w Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Starosty Lubelskiego organizowanego przez Lokalną Grupę Działania "Kraina wokół Lublina" wraz z gminami: Głusk, Niemce, Bychawa, Jabłonna, Konopnica;

■ W tym roku szkoła a konkretnie Zespół Szkół Nr 1 w Bełżycach obchodzi 40 lat funkcjonowania w obecnej siedzibie przy ul. Wilczyńskiego. Z tej okazji 23 października 2015 r. odbędą się uroczyste obchody istnienia placówki. Dyrekcja i nauczyciele zapraszają do wzięcia udziału w uroczystościach związanych z tym świętem. Szczegółowe informacje na stronie: www.belzyce.edu.pl/40/

■ W dniach od 1 czerwca do 10 lipca 2015 r. na terenie całej Polski ankieterzy przeprowadzać będą badania statystyczne z zakresu rolnictwa;

■ Podczas walnego zebrania CZG PROEKOBI udzielono absolutorium prezesowi spółki Ireneuszowi Ofczarskiemu oraz Radzie Nadzorczej;

Skrzydlate Słowa



Znamy już nazwiska laureatów II Międzyszkolnego Konkursu Translatorskiego SKRZYDLATE SŁOWA organizowanego przez Zespół Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach. Konkurs adresowany jest do uczniów szkół ponadgimnazjalnych.

Najpierw były szkolne eliminacje. Uczniowie tłumaczyli piosenki z języka obcego (angielski, niemiecki) na polski oraz fragmenty artykułów prasowych z języka ojczystego na obcy. Zwycięzcy etapu szkolnego zakwalifikowali się do finału, który odbył się 29 kwietnia 2015 roku w Zespole Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach.

II Międzyszkolny Konkurs Translatorski zaanonsowało Radio Lublin w serwisie informacyjnym o godz. 7.30, a już godzinę później w „Koperniku” zgromadzili się reprezentanci czterech szkół ponadgimnazjalnych powiatów lubelskiego i opolskiego. Osiemnastu uczestników powitała Dyrektor Zespołu Szkół - Elżbieta Kaszlikowska. Następnie uczniowie otrzymali teksty. W tym roku były to:

- Wiersz Wisławy Szymborskiej pt. "Wszelki wypadek" i fragment powieści Lewisa Carrolla "Alice's Adventures in Wonderland" (kategoria

język angielski)

- Wiersz Jana Brzechwy pt. "Smok" i fragment opowiadania "Das Festgeschen" Hansa Fallady (kategoria język niemiecki)

Na koniec spotkania wszyscy uczniowie otrzymali certyfikaty uczestnictwa i drobne upominki od sponsora konkursu. Po tygodniu znana była lista laureatów. Wyłoniło ich jury, w skład którego weszły nauczycielki Zespołu Szkół: Anna Sierpińska, Dorota Maj i Magdalena Szpyra. Oceniono poprawność, dokładność i kreatywność przekładu.

W kategorii języka angielskiego pierwsze miejsce przypadło Sebastianowi Dudkowskemu z Zespołu Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach. Drugie miejsce zajął Mikołaj Batyra – uczeń Liceum Ogólnokształcącego im. Adama Mickiewicza w Opolu Lubelskim, a trzecie przyznano ex aequo Dominice Wójtowicz z Zespołu Szkół im. Stanisława Staszica w Wysokiem oraz Justynie Ćwiklińskiej z Zespołu Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach.

Komisja konkursowa postanowiła nie przyznawać pierwszego miejsca w kategorii języka niemieckiego. Miejsce drugie zajęła Katarzyna Markowska, a wyróżnienie otrzymała Katarzyna Małysz. Obydwie uczennice reprezentują Zespół Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach. Oficjalne zakończenie II edycji „Skrzydlatych Słów” miało miejsce 22 maja, kiedy to w budynku Zespołu Szkół laureatom wręczone zostały nagrody i dyplomy. Uczniowie otrzymali „kupony” stylizowane na amerykańskie dolary, upoważniające do odebrania nagród pieniężnych, których sponsorem był Bank Spółdzielczy w Nałęczowie. Nagrody rzeczowe zostały ufundowane przez PKO Bank Polski oraz Starostę Lubelskiego Pawła Pikulę, który sprawował patronat honorowy nad konkursem. Do sponsorów kierujemy serdeczne podziękowania, mając jednocześnie nadzieję na równie udaną współpracę w przyszłorocznej edycji. Laureatom gratulujemy sukcesów! Oby tak dalej!

Tekst: Anna Sierpińska, foto: arch. ZSim.M.Kopernika

Majowe echa

Minął miesiąc maj. W tradycji kultury chrześcijańskiej, miesiąc poświęcony Matce Bożej. To właśnie w maju, od wielu, wielu lat przy przydrożnych krzyżach i kapliczkach odprawiane są majówki. Po obrzędzie w gospodarstwie, gospodynie zdążyły zgrzebnymi gromadkami ku kapliczkom i krzyżom, by śpiewać – w pierwszym rzędzie Litanię Loretańską - a potem pieśni maryjne. Tradycja ta, jako wyżej napisano, trwa. Ale niestety już coraz ciszej rozbrzmiewają pieśni i rzadziej można spotkać grupy modlących się. Starsi odchodzą. Jest ich coraz mniej. Stąd nie przy każdym krzyżu już słychać pieśni. Stąd, i sił brak, by takim gromkim echem niosła się pieśń. Ale jest w tych głosach jakaś nieklamana nabożność i wiara oraz chęć zachowania tradycji. Cieszyć się trzeba i chwalić tym, że przy starej

– nowej kapliczce przy Kopcu Kościuszki zabrzmiały litanijne śpiewania. Na zdjęciu panie ze Skrzyńca, które podtrzymując wiekowe tradycje, przy najstarszej kapliczce naszych okolic, św. Jana Nepomucena, śpiewają



litanię i pieśni, których często nie znajdziesz w książeczce, a przekazywane są z pokolenia na pokolenie. Do takich pieśni zaliczyć można „Godzinki”. Ale nie te znane nam wersy modlitewne ale całkiem inne teksty, jak same śpiewające panie mówią – znają je z dawna.

Do melodii i tekstów tej modlitwy naszych Czytelników odesłamy do kolejnego Pamiętnika Kulturalnego, który MDK Bełżyce zamierza wydać pod koniec tego roku.

Tekst i foto: Józef Kasprzak



Burmistrz Bełżyc
i Rada Miejska w Bełżycach
zapraszają wszystkich Mieszkańców
do udziału w konkursie pod nazwą :

PODNOŚIMY ESTETYKĘ GMINY BEŁŻYCE

Oceniany będzie wygląd posesji wiejskiej,
miejskiej oraz balkonów osiedlowych.
Zgłoszenia z własnoręcznym podpisem
prosimy składać w Biurze Obsługi Klienta
Urzędu Miejskiego w Bełżycach.

**Termin przyjmowania zgłoszeń
do dnia 30 czerwca 2015 roku.**

Ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie
nagród nastąpi podczas Festiwalu Wsi
Polskiej w Wierzbrowie w
we wrześniu br.

Uwaga, w konkursie mogą brać udział oso-
by, które w roku ubiegłym 2014 nie zajęły
znaczącego miejsca w konkursie
(tj. miejsca od 1 do 3)

Burmistrz Bełżyc
inż. Ryszard Góra

Regulamin konkursu oraz formularz zgło-
szeniowy jest do pobrania na stronie Urzę-
du Miejskiego www.belzyce.pl

Tel. 665-110-313
Cuple 35
ZasCar
Piotr Zasada

- BLACHARSTWO • KONSERWACJA
- LAKIERNICTWO • KLEJENIE PLASTIKÓW

osobowe, dostawcze, ciężarowe, rolnicze

Cudze chwalicie swego nie znacie



usz Kwiatkowski
otrzymał nagrodę
za Osobowość
Sceniczną. Ale nie
tylko na scenie
odnoszą sukcesy.
- W kwietniu
tego roku zosta-
łem powołany do
drużyny Piłkar-
skiej Reprezen-
tacji Kabaretów
i wziąłem udział

Od kilku już lat grupa kabaretowa
z naszej gminy, mowa oczywiście o Kaba-
recie FiFa RaFa, działa nie tylko w bliskiej
okolicy, ale również pokazuje się na scenach
kabaretowych naszego kraju. O początkach
działalności założyciel i członek kabaretu Ma-
teusz Kwiatkowski pisze tak:

Dawno, dawno temu...

...za górami za lasami,

powstał kabaret między uczniami(...)

Od lat szkolnych wiele się zmieniło. Na
przestrzeni działalności zmianom ulegał
skład kabaretu. Obecnie razem z Mateuszem
gra i występuje Aleksandra Listoś.

Jakie sukcesy odnosi rodzimy kabaret?
Tylko od początku tego roku kabareciarze
FiFa RaFa wzięli udział w kilku przeglądach,
i z każdego przywieźli nagrody. W lutym na
Przeglądzie Kabaretów Studenckich PiGi
w Gorzowie Wielkopolskim zajęli II miejsce.
Z kolei na Międzyuczelnianym Przeglądzie
Kabaretów Studenckich KLAMKA w Krako-
wie, który odbywał się od 15 do 17 kwietnia
kabaret zajął III miejsce. Także w kwietniu
Mateuszowi i Aleksandrze poszczęściło się
jeszcze bardziej bowiem zajęli I miejsce na
Warszawskich Zapasach Kabaretowych. Na-
stępnie w maju doceniło ich jury Studenckie-
go Przeglądu Kabaretowego SPoKo w Lubli-
nie i przyznało im pierwszą nagrodę.

Do naszej redakcji komicy zawitali tuż
po majowym Kieleckim Ogłędzie Kabaretów
Studenckich KOKS - Kielce, na którym Mate-

w meczu
kabare-
ciarze
kontra
księża
zorga-
nizowa-
nym w
ramach
Prze-
glądu
Kabare-
towego



PAKA w Krakowie. Na boisku grałem obok
takich osobistości kabaretowych jak: Tomasz
Jachimiek, Szymon Jachimiek (LIMO), Wojciech
Tremiszewski (LIMO), Kacper Ruciński
(stand-up), Wiesław Tupaczewski (OT.TO),
Alan Pakosz (PUK). Razem z Marcinem Wój-
cikiem (ANI MRU MRU) tworzyliśmy dwójkę
środkowych obrońców. Komentatorem meczu
był Tomasz Nowaczyk (CZESUAF), a pojedy-
nek zakończył się zwycięstwem kabareciarzy
3:1 - relacjonuje Mateusz.

Razem z Aleksandrą piszą teksty choć
przyznają, że poczucie humoru ewoluuje. My
życzymy kolejnych sukcesów a z kabaretem
FiFa RaFa zobaczymy się w czasie tegorocz-
nych Dni Bełżyc!

Tekst: Agnieszka Winiarska,
foto: arch. FiFa RaFa



"Stokrotki" integrują społeczność lokalną

Stowarzyszenie Kreatywnych Kobiet "Stokrotka"
ze Wzgórza realizuje dziesięciomiesięczny projekt
pod nazwą "Kreatywne 2015".

Zadanie jest realizowane w formie wspierania
realizacji zadania publicznego przez Burmistrza Beł-
życ na podstawie ustawy i przepisów o działalności
pożytku publicznego i o wolontariacie. - *Postano-
wiliśmy zaktualizować naszą grupę oraz środowisko
lokalne. Projekt jest skierowany zarówno do dorosłych
jak i do dzieci* - wyjaśnia Marzanna Kiraga, szefowa
Stowarzyszenia.

W ramach zadań projekt "Kreatywne 2015"
przewiduje szereg warsztatów edukacyjnych związa-
nych z rękodziełem współczesnym, jak również cykl
zajęć informujących o problemach alkoholowych,
narkomanii i przemocy w rodzinie.

- *Do tej pory miałyśmy spotkania, na których
robiłyśmy wielkanocne kartki i ozdoby świąteczne.
Ozdabialiśmy też przedmioty techniką decoupage.
W kwietniu z kolei jeździliśmy na rajd rowerowy dla
dzieci trasą istniejącego szlaku rowerowego z Bełżyc
do Wierzbrowa. Oprócz wycieczki krajoznawczej
wyjazd był okazją do rozmaitych gier i zabaw na
świeżym powietrzu* - relacjonuje Kiraga. Ta zaplano-
wana rekreacja z pewnością posłużyła do zintegro-
wania grupy i środowiska, co z pewnością zaowocuje
przy kolejnych projektach.

Oczywiście na tym nie koniec zadań projekto-
wych. Przed "Stokrotkami" jeszcze wyjazd eduka-
cyjny, zaplanowany na przełom lipca i sierpnia trasą:
Muzeum Porcelany - Świętokrzyski Park Narodowy
- Jaskinia Raj. - *W czasie wyjazdu mamy zamiar po-
znać tajemnice wytwarzania porcelanowych figurek,
zobaczyć wnętrze starego pieca, zapoznać się z histo-
rycznymi zbiorami w ramach wystawy starej porce-
lany - od fajansów Małachowskiego po współczesne
projekty. Planujemy również obejrzeć czynny piec
muflowy oraz zwiedzić Galerię van Rij, gdzie prezen-
towane są dzieła współczesnych artystów* - wymienia
Kiraga. W programie wyjazdu jest jeszcze pieszka
wycieczka na Święty Krzyż, zwiedzanie zespołu
klasztornego i wejście do krypty, a na zakończenie
zwiedzanie znanej i jakże pięknej Jaskini Raj w Chę-
cinach.

Lato to czas prac polowych, działkowych, dla-
tego dopiero jesienią panie spotkają się ponownie na
warsztatach decoupage zarówno w grupie dorosłych
jak i dzieci a także, tym razem z grupą dorosłych,
pojadą szlakiem rowerowym do Wierzbrowa.

W projekcie Kreatywne 2015 nie zabrakło także
punktu, który jest specjalnością pań ze Stowarzysze-
nia "Stokrotka", a mianowicie kulinariów. W listopa-
dzie, na zakończenie i podsumowanie projektu bę-
dzie miało miejsce spotkanie i warsztaty pod nazwą
"Smaki jesieni". Ich celem jest ozdabianie potraw
zakończonych wystawą i oczywiście degustacją przy-
rządzonego posiłku.

W projekcie łącznie bierze udział grupa czter-
dziestu osób. Zajęcia w ramach wolontariatu pro-
wadzą dwie panie należące do Stowarzyszenia: Ewa
Poleszak i Renata Frączek - *Widzę duże zaintereso-
wanie zajęciami, które zaproponowaliśmy w ramach*



projektu. Cieszymy się, że pomysł chwycił i
przynosi zainteresowanym wiele radości. I
dzieci i dorośli starają się jak najlepiej wy-
konywać wszystkie prace i myślę, że wła-
śnie wdrażanie najmłodszych do życia spo-
łecznego jest bardzo potrzebne, bo przecież
oni są przyszłością naszego społeczeństwa,
tej tzw. małej ojczyzny - podsumowuje

pani Marzanna.

- *Poza tym wszystko czego nauczymy się
w czasie projektu możemy praktycznie wyko-
rzystać dla siebie w domu, przyozdobić pokój
i pożytecznie spędzić jesienne wieczory nie
tylko przed telewizorem* - dodaje.

Tekst: Agnieszka Winiarska,
foto: arch. SKK "Stokrotka"

Kronika strażacka

Na terenie działania Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Bełżycach w miesiącu maju miały miejsce następujące zdarzenia:

06.05 – W porze nocnej (godz. 23.48)) wybuchł pożar transformatora na Placu Kościelnym w Bełżycach.

10.05 – W Strzeszkowicach Dużych zapaliły się sadze w przewodzie kominowym.

11.05 – W wyniku awarii sieci wodociągowej w miejscowości Matczyn strażacy likwidowali rozlewisko wodne.

12.05 – Pożar śmieci w sąsiedztwie lasu – Osina.

12.05 – Pożar traw – Łopiennik.

13.05 – Strażacy z jednostki JRG PSP wyjeżdżali do wypadku samochodowego jaki wydarzył się w Bełżycach przy ul. Lubelskiej; w jego wyniku kierująca samochodem osobowym została poszkodowana i następnie odwieziona do szpitala w celu udzielenia pomocy medycznej.

19.05 - Kolejny wypadek samochodowy, tym razem w Niedrzwicy Dużej; brały w nim udział: samochód osobowy marki opel astra i samochód ciężarowy marki Scania. W wyniku czołowego zderzenia kierowca astry został uwięziony we wraku pojazdu i poniósł śmierć na miejscu. Działania strażaków polegały na wydobyciu zwłok, kierowaniu ruchem drogowym i uprzątnięciu jezdni z pozostałości elementów pojazdu.

22.05 - W wyniku silnego wiatru na budynku CKFiS została naderwana rynna, którą strażacy zabezpieczyli przy użyciu podnośnika hydraulicznego SH-18.

24.05 – W nocy w Bełżycach na ul. Kopernika w jednym z domów urządzenie wykrywające tlenek węgla w powietrzu uruchomiło się i zaalarmowało mieszkańców; po przybyciu PSP ratownicy sprawdzili wszystkie pomieszczenia i stwierdzili obecność czadu. Mieszkanie przewietrzono. Właścicielka uskarżała się na silny ból głowy dlatego zalecono jej kontakt z lekarzem.

26.05 – W wyniku wyładowania atmosferycznego w miejscowości Krężnica Okrągła pękło drzewo; ratownicy przy pomocy podnośnika SH-18 usunęli zagrożenie;

27.05 - Przy użyciu pomp wypompowano wodę z zalanego zakładu produkcji opakowań w Trojaczkowicach;

27.05 – W Niedrzwicy Kościelnej ugaszono pożar kurnika.

27.05 – W miejscowości Matczyn usunięto drzewo z jezdni, które zablokowało szosę.

Informacje przekazał: Dariusz Pruszkowski zastępca dowódcy JRG PSP w Bełżycach

Bełżyczanie odwiedzili



W czasie nocy muzeów, imprezy która niedawno miała miejsce w Lublinie można było bezpłatnie zwiedzać m.in. muzeum na Zamku Lubelskim skąd wieczorem roztaczała się wspaniała panorama na Lublin.

Zapraszamy na łamy

Z Zespołu Szkół im. M.Kopernika w Bełżycach wpłynął do naszej redakcji pomysł otwarcia rubryki poświęconej lokalnym autorom.



Paweł Kijewski, którego sylwetkę i kilka utworów prezentujemy dziś naszym Czytelnikom, nie jest rodowitym bełżyczaninem, ale uczęszcza do tutejszego liceum. O sobie pisze tak:

"Paweł Kijewski – tak zapisał ksiądz w parafialnych papierach. Obok nazwiska data – 13.06.1997. Działo się to wszystko w małym miasteczku Poniatowa, otoczonym ze wszystkich stron lasami. Tak zostałem zapisany do społeczeństwa. Jednak dzieciństwo spędziłem wśród łagodnych, sielskich widoków wiejskiego krajobrazu. Następnie znów do miasta. Tam szkoła podstawowa i gimnazjum, a potem wyjazd do liceum w Bełżycach (los chciał, że trafiłem do obecnej klasy 2b).

Dlaczego bogowie zesłali na mnie dar pisania i za jakie grzechy? Tego nie wiem. Poetyckie spojrzenie na świat jest trudne do udźwignięcia w codziennym życiu. Z dnia na dzień coraz to głębiej zaczynam się zastanawiać nad sprawami, które tłum ludzi uważa za oczywiste albo które są mu zupełnie obojętne...

Znajomi mówią na mnie „Pawełek”. Nie wiem, dlaczego. Może ze względu na mój niski wzrost i mizerną postać lub sposób postrzegania świata (zabawny z ich perspektywy)?... Mam nadzieję, że nie jest to podyktowane złośliwością.

Piszę wiersze i mam zamiar nadal to robić. Czy wychodzi mi to dobrze czy źle – tego nie wiem. Swoje wiersze oceniam dość negatywnie. Bo czy poezja pisana w środkach komunikacji publicznej może się komukolwiek podobać?... Z całego serca liczę jednak na to, że będę mógł w przyszłości realizować się w mojej „udręce”, a przy tym jeszcze grać na gitarze i śpiewać."

Foto: Emilia Rybacka

COGITO ERGO SUM

Jestem!
Co dalej?
(pojawiła się)
Myśl
(myślę)
--- coś przerywa ---
więc znikam

KAWIARNIANY GWAR

W zacisznym kącie
przy stoliku siedzi
bogini kobieta
zapachem kawy ognik
świecy
odbija się w jej źrenicach
ja wpatrzony - zamyślony
mam dylemat
podejść i zapytać
czy budować w swoim sercu
obraz nadziei

JA NIE ZAPOMINAM

Pamiętam pracę
którą wykonałem
gdy Arkę swoją budowałem

Wiarę swoją tkalem
jak niewolnik piramidę

Arkę co mojego losu
miała przyjąć chrzest

NIEPOKORNY

Grzeszny jestem
diabłów kilka
jest we mnie

Jestem pyszny
i niepokorny

Kaleką jestem wśród
rzeszy bezkresnej wiernych

Czy Bóg mnie wysłucha?
Tego nie wiem
On Wielki też
ma wątpliwości

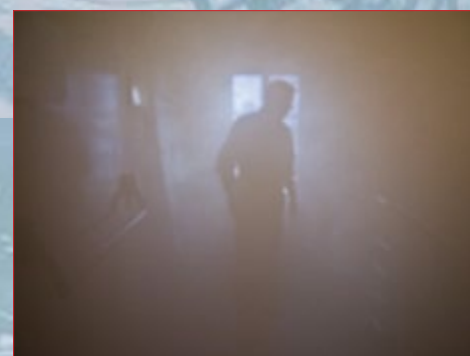
(**)

Myśl jedna

-piękna-ulotna-czysta
Nierozzerwalnie tkwi
we mnie Myśl

Trud sprawia namówienie
Myśli by zechciała
na moment włożyć
z liter utkane odzienie
położyć się, poleżeć na
czystej karcie

Zaplanowana akcja pożarowa



Kilkanaście minut trwała symulowana akcja pożarnicza w jednym z lokali gastronomicznych w Bełżycach, która miała miejsce 5 maja w godzinach przedpołudniowych.

Strażacy z miejscowej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej korzystali z uprzejmości właścicieli Restauracji "Stary Młyn" w Bełżycach by przećwiczyć gaszenie pożaru i ewakuację osób z budynku. - Była to obopólna korzyść, ponieważ nasi pracownicy uczyli się zachowań w sytuacji ewentualnego pożaru - mówi właścicielka lokalu gastronomicznego Daria Studzian. - Akcja okazała się niezwykle realistyczna - potwierdzają pracownicy.

W budynku znajdowało się kilkanaście osób, na wszystkich kondygnacjach oraz na zapleczu kuchennym. By odnaleźć źródło pożaru strażacy sprawdzali kolejno wszystkie pomieszczenia i kondygnacje. Na pierwszym piętrze, gdzie mieściło się centrum zadymienia, czyli źródło pożaru, był także nieprzytomny człowiek, manekin, którego pożarnicy wynieśli na zewnątrz budynku i zawiadomili pogotowie. Drobnej pomocy medycznej wymagała jeszcze matka z małym dzieckiem i panie pracujące w kuchni, biurze i na barze. - Dzięki tym ćwiczeniom strażacy zaznajomili się z obiektem. Kilka dni później braliśmy udział w podobnej akcji w Domu Po-

mocy Społecznej w Matczynie. Pozorowany pożar tym razem wybuchł na drugim piętrze budynku. Strażacy ewakuowali przy pomocy podnośnika osoby znajdujące się w pomieszczeniu - informuje Adam Pietrzak dowódca JRG PSP w Bełżycach. Natomiast opiekunowie i nauczyciele w ośrodku obserwowali reakcje podopiecznych i na ich podstawie odbyli własne szkolenie: jak reagować na ewentualne zagrożenie pożarowe. - Dla wszystkich było to niezwykle przydatne doświadczenie - podsumowują biorący udział w akcji.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

III RAJD ZAPORY

Bełżyce - Zalesie - Wały Kępskie



Foto: Konrad Gumiński, Agnieszka Winiarska

30 maja Burmistrz Bełżyc Ryszard Góra i Rafał Dobrowolski z Grupy Historycznej "Zgrupowania Radosław" dali hasło otwarcia III Rajdu Zapory, na który zgłosiło się kilkaset osób zarówno z naszej gminy jak i z całej Polski. Rajd im. cc. mjr. Zapory jak zawsze upamiętniał walkę o niepodległość oddziałów partyzanckich AK. W tym roku wszystko rozpoczęło się w bełżyckim parku miejskim, gdzie oprócz prezentacji sprzętu wojskowego miała miejsce inscenizacja egzekucji wykonanej 9 czerwca 1944 roku na 23 mieszkańcach naszej gminy. Wzięła w niej udział Grupa Historyczna "Zgrupowanie Radosław", Grupa Rekonstrukcji Historycznych "WiR" z Biłgoraja, Grupa "Gregor" z Puław, oraz aktorzy Teatru „Nasz” z Bełżyc i mieszkańcy gminy.

Po emocjonujących wydarzeniach przypominanych w czasie rekonstrukcji wyruszył tradycyjny, pieszy rajd, trasą Bełżyce - Zalesie - Wały Kępskie. Czytelnikom prezentujemy migawki z tego, co wydarzyło się w parku miejskim i na trasie rajdu.

Tekst: AWI

Odsłonięto tablicę upamiętniającą Szymona Klarnera



28 maja obchodziliśmy w naszym mieście uroczystość upamiętniającą Szymona Klarnera żyjącego na przełomie XIX i XX wieku - zasłużoną postać dla społeczności Bełżyc. Bełżycy zapamiętały doktora Szymona Marcelego Klarnera jako niezwykle wszechstronnego, któremu na sercu leżały sprawy społeczne. Zachowane zapiski i kroniki historyczne wspominają go jako człowieka bezinteresownego, któremu leżało na sercu dobro ludzi. Klarner działał na wielu polach m.in. jako miejscowy lekarz rozwijał i upowszechniał nowoczesną medycynę, rozwijał oświatę zdrowotną, przewodniczył dozorowi szkolnemu, założył Kasę Pożyczkowo - Oszczędnościową w Bełżycach oraz był współzałożycielem straży ogniowej. W 1917 roku stał się inicjatorem obchodów 500 - lecia Bełżyc, które przerodziły się w wielką manifestację patriotyczną. To zaledwie niewielki fragment pól na których aktywnie działał.

W tym krótkim wspomnieniu o doktorze Klarnerze warto przypomnieć, że dzięki żonie Szymona - Marii z domu Chelmońskiej, w Bełżycach bywał jej rodzony brat, słynny malarz, Józef Chelmoński, który namalował tu w 1887 akwarelę zatytułowaną *Ulica w Bełżycach* z oraz płótno szkic do głuszcza.

Inicjatorem uroczystości upamiętnienia, słynnej dla Bełżyc postaci, ze strony rodziny Klarnerów była wnuczka jednego z braci Szymona Klarnera - Magdalena Klarner Śniadowska. Wraz z nią do Bełżyc przyjechali też krewni z rodziny Klarnerów. Niestety bezpośrednia linia rodzinna ze strony Szymona Klarnera nie istnieje bowiem, mimo że posiadał syna i córkę, oboje odeszli z tego świata bezpotomnie. Córka zmarła jako panna, natomiast syn Józef, ożeniony z Marią Napiórkowską z Krza, został zamordowany w Katyniu.

Odwiedziny rodziny Klarnerów w naszym mieście rozpoczęły się od wizyty na cmentarzu parafialnym Nad grobem rodzinnym z najbliższymi modlił się ks. proboszcz Janusz Zań, Burmistrz Bełżyc Ryszard Góra oraz autor pamiątkowej tablicy Witold Marcewicz. Tam też złożono kwiaty i zapalono znicze. Przypomnijmy, że grobem Klarnerów od lat opiekuje się Towarzystwo Regionalne Bełżyc.

Na główną część uroczystości wszyscy udali się pod budynek banku przy ulicy Lubelskiej. Pamiątkowa tablica została umieszczona na byłym domu Państwa Klarnerów ofiarowanym społeczności miasta tuż przed ich śmiercią, w którym dziś mieści się Bank Spółdzielczy.

Hołd dobroczyńcy społeczności lokalnej złożyli harcerze, młodzież i dyrektorzy gminnych szkół, radni miejscy, przedstawiciele organizacji kombatanckich, straży pożarnych, policji, dyrektorzy jednostek organizacyjnych oraz zakładów z terenu gminy Bełżyce. Gościł także poseł Jan Łopata i przedstawiciel Marszałka Województwa Lubelskiego Mateusz Winiarski.

Dalszy przebieg uroczystości miał miejsce w Zespole Szkół Nr 1 w Bełżycach, dokąd udali się zebrani. Tam młodzież przygotowała program artystyczny oraz prezentację multimedialną. Wspominano sylwetkę doktora Szymona, a na holu szkoły otwarta została wystawa pamiątkowych fotografii, ze zbioru rodziny Magdaleny Klarner - Śniadowskiej, która przybliżyła historię nie tylko bełżyckiego filantropa, ale również braci Szymona Klarnera.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Na przedsmak zbliżających się wakacji prezentujemy Czytelnikom najbardziej atrakcyjny fragment działalności MUKS w Bełżycach.

Od kilku lat Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy „1” działający przy ZS nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach organizuje w okresie wakacyjnym obozy sportowo-rekreacyjne w górach, umożliwiając dzieciom z terenu gminy Bełżyce udział w zorganizowanym wypoczynku podczas wakacji. Główne założenia obozu, czyli upowszechnianie kultury fizycznej, turystyki i krajoznawstwa, aktywne spędzanie czasu i promocja zdrowia, nauka zasad współżycia w grupie realizowane są poprzez zajęcia sportowe, integracyjne, wycieczki. Uczestnikami obozów są dzieci i młodzież w wieku od 9 do 16 lat (w grupach podzielnym odpowiednio do wieku). Opiekę podczas wypoczynku zapewnia kadra. Są to głównie nauczyciele wychowania fizycznego. Wcześniej wypoczynek jest zgłaszany i zatwierdzany przez Lubelskie Kuratorium Oświaty. Zakwaterowanie i całonocne wyżywienie zapewniane jest w ośrodkach wczasowych lub pensjonatach w kilkuosobowych pokojach z pełnym węzłem sanitarnym. Zajęcia sportowe organizowane są w zależności od miejsca pobytu i aury, najczęściej na przy-szkolnych boiskach, salach gimnastycznych, czy Orlikach. Zajęcia integracyjne mają różnorodną formę: są zajęcia w grupach, dyskoteki, ogniska, olimpiady sportowe, konkursy np. „Mam talent”, „Najczystszy pokój”. Przez ostatnich kilka lat obozowicze zwiedzili wiele pięknych miejsc w polskich górach i przeżyli aktywnie radosne chwile z rówieśnikami. Co roku

jest wielu chętnych, aby w takiej formie spędzić tydzień wakacji, są również osoby, które były na wszystkich dotychczas zorganizowanych obozach i nie mogą doczekać się następnego wyjazdu. Gdzie byliśmy do tej pory? 2010 rok - Koninki (Gorce), rok 2011 Poronin, rok 2012 Ochotnica Górna (Pieniny), rok 2013 Muszyna, rok 2014 Zwierzyn (Bieszczady), natomiast tegoroczny obóz odbędzie się w Zakopanem.

Tekst: Sylwia Górka, foto: arch UKS



W Bełżycach powstał film o Świętym Papieżu

„Czy nauczanie Jana Pawła II ma wpływ na współczesną młodzież?” Uczniowie gimnazjum i ministranci: Paweł Maliborski (kl. II A), Wojciech Winiarski (kl. II C) i Dawid Zięba (kl. II D), pod kierunkiem ks. Mariusza Grzelaka, dla uczczenia 95 rocznicy urodzin patrona szkoły, próbowali odpowiedzieć na to pytanie w przygotowanym przez siebie filmie. Przedstawili w nim wybrane słowa papieża skierowane do młodzieży. Swoją pracę zaprezentowali rówieśnikom 18 maja 2015 r. w Zespole Szkół nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach. Młodzi filmowcy ukazali m.in. wypowiedzi młodzieży, uczniów Gimnazjum nr 1, mieszkańców Wadowic oraz Ks. Michała Leśnika, duszpasterza młodzieży w Krakowskim Centrum Jana Pawła II, odnoszące się do naszego wielkiego rodaka. Wybrane osoby odpowiadały na pytania dotyczące wpływu Papieża na młodzież, znajomości Jego nauczania oraz okoliczności spotkania się z przesłaniem Patrona. Przedsięwzięcie edukacyjne, jakim było powstanie filmu, zostało zaprezentowane również w kościele pw. Nawrócenia św. Pawła Apostoła w Bełżycach. Realizacja projektu przybliżyła uczniom i społeczności lokalnej sylwetkę św. Jana Pawła II oraz Jego przesłanie do młodzieży. Przyczyniła się również do utrwalenia pamięci o Świętym Papieżu.

Tekst: autorzy filmu, foto: AWI



Uzdolnieni recytowali poezję



XXXIV Mały Konkurs Recytatorski przyciągnął 29 kwietnia do Miejskiego Domu Kultury aż 28 uczniów szkół podstawowych z terenu gminy Bełżyce. Uczniowie zgodnie z regulaminem mieli przedstawić wiersz lub fragment prozy o dowolnej tematyce, ale nie prezentowany w innych konkursach.

Jury do kolejnego, powiatowego etapu konkursu, który miał miejsce w Wojewódzkim Ośrodku Kultury w Lublinie mogło skierować sześcioro recytatorów. Wśród nich byli: Alicja Nowak z kl.I Szkoły Podstawowej w Chmielniku, którą przygotowywała pani Ewa Jakubowska, Gabriela Bielecka z kl.III Szkoły Podstawowej w Babinie. Uczennicę przygotowywała pani Edyta Czerska. Następną recytatorką, która otrzymała przepustkę do kolejnego etapu konkursu recytatorskiego była Klaudia Janik z kl.IV SP Nr 1 w Bełżycach przygotowywana przez panią Katarzynę Brewczak, Dorota Wójcik z kl.IV SP w Babinie, uczennicę przygotowywała pani Magdalena Michałek, Emilia Drobek z kl.VI SP w Wierchowiskach przygotowywana przez panią Marzenę Rynkowską i Bartłomiej Szczygiel kl.V z SP we Wronowie przygotowywany przez panią Ilonę Rutę.

Ponadto jury wyróżniło w konkursie: Karolinę Koziańską z kl.I SP w Matczynie, Macieja Zielonkę z kl.II w SP Nr 1 w Bełżycach, Kacpra Rynkowskiego z kl.II SP w Wierchowiskach, Pawła Stawińskiego z kl.III SP Nr 1 w Bełżycach, Agatę Gogół z kl.IV SP nr 2 w Bełżycach i Ewelinę Rak z kl.V SP Nr 1 w Bełżycach oraz Karolinę Pydę z kl.VI SP w Babinie i Klaudię Pietras z kl. VI SP Nr 2 w Bełżycach.

Po niezwykle emocjonującym i trudnym etapie powiatowym do wojewódzkiego poziomu w kategorii wiekowej: klasy I – III Szkoły Podstawowe przeszła Alicja Nowak ze Szkoły Podstawowej w Chmielniku i tu spośród 53 recytatorów otrzymała wyróżnienie. W powiatowym etapie jury wyróżniło także Bartłomieja Szczygla z klasy V SP we Wronowie.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Z Bełżyc do stolicy Unii Europejskiej



Dużym sukcesem zakończył się udział trzyosobowej drużyny Zespołu Szkół im. M.Kopernika w Bełżycach w zorganizowanym przez Biuro Poselskie europosła Krzysztofa Hetmana konkursie dla młodzieży szkół ponadgimnazjalnych pod nazwą *Twoje europejskie wyzwanie*. W finale na etapie wojewódzkim drużyna w składzie: Milena Sokołowska, Magdalena Sępkowska i Dawid Kobylański z klasy IIb o profilu europejskim pod opieką nauczyciela wos pana Grzegorza Zagajewskiego reprezentowała szkołę z terenu powiatu lubelskiego i wywalczyła nagrodę - wycieczkę do Brukseli, podczas której młodzież odwiedziła instytucje Unii Europejskiej.

Kilka słów o samym konkursie. Składał się on z dwóch etapów: powiatowego (test) i wojewódzkiego (prezentacje i odpowiedzi na trzy konkursowe zadania przed komisją ekspertów). W skład jury oceniającego wystąpienia drużyn oprócz dwóch ekspertów weszli: europoseł Krzysztof Hetman i rektor UMCS prof. Stanisław Michałowski. Konkurencja była silna (szkoły z wielu powiatów całego województwa lubelskiego), rywalizacja zacięta, ale przebiegająca w sympatycznej, emocjonującej, ale momentami zabawnej atmosferze. Tym bardziej cieszy fakt, że sprostaliśmy wysokim wymaganiom i zostaliśmy wyróżnieni miejscem w czołowej dwunastce turnieju. W sumie w konkursie startowało 250 drużyn z 70 szkół województwa lubelskiego. Zwycięzcom gratulujemy i życzymy niezapomnianych wrażeń z podróży i pobytu w Brukseli.

Tekst i foto: Grzegorz Zagajewski

To Ty fundujesz rower niepełnosprawnym



Wypadek - jak pomóc?

8 maja Klub HDK PCK Bełżyce przy Spomasz S.A. w ZS Nr 2 im. Królowej Jadwigi w Bełżycach organizował pokazy udzielania pierwszej pomocy poszkodowanym w nagłych wypadkach.

Szkolenie prowadziła grupa SIM działająca przy PCK w Lublinie. Młodzież gimnazjalna, która wzięła udział w pokazach, uczyła się masażu serca i sztucznego oddychania podczas zatrzymania akcji serca i oddechu. Ćwiczenia zostały przeprowadzone na fantomie specjalnie skonstruowanym do tego celu, a potocznie zwanym "Stefanem". Ponadto uczniowie dowiedzieli się jak udzielić pomocy przy ataku padaczki, unieruchomić złamaną kończynę, czy jak ułożyć poszkodowanego w pozycji bocznej bezpiecznej. - Z pomocą dyrektora szkoły Cecylii Król organizujemy już kolejny raz podobne pokazy, w których młodzież gimnazjalna chętnie bierze udział - mówi Marian Piekosz prezes Klubu HDK PCK w Bełżycach.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: Marian Piekosz



Ułożenie poszkodowanego w pozycji bocznej

Dzięki Fundacji Eco Textil uczniowie Zespołu Szkół Domu Pomocy Społecznej i podopieczni DPS - u otrzymali trzy rowery rehabilitacyjne przeznaczone dla osób niepełnosprawnych, które prezentujemy na załączonych fotografiach.

Fundacja Eco Textil Dzieciom Niepełnosprawnym od Was dla Was powstała w lutym 2012 roku, a założyła ją firma Wtórpol. W sumie przez 20 lat działalności Wtórpol przekazała na konta organizacji charytatywnych kwotę ponad 20 milionów zł.

Jak to działa? Zasada jest prosta. Ludzie wrzucają niepotrzebną odzież do pojemników z logo Eco Textil, rozstawionych w większości polskich miast i wsi. Dla mieszkańców to możliwość bezpłatnego pozbycia się odzieży i jednocześnie dania wyrazu dbałości o środowisko. Zużyta, niepotrzebna odzież nie trafia na wysypiska, ale jest w 100% poddawana recyklingowi. Część zysków z przerobu pozyskanych w ten sposób tekstyliów firma Wtórpol przekazuje właśnie na konto swojej Fundacji. Pozbywając się niepotrzebnej odzieży de facto niesiemy wymierną pomoc dzieciom niepełnosprawnym. Tą wymierną pomocą w przypadku DPS-u są trzy wspaniałe rowery.

Moment przekazania sprzętu miał miejsce w obecności Dariusza Gajo Naczelnika Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego, Renaty Rejnowskiej dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych przy DPS-ie, Elizy Pielachy dyrektor DPS-u oraz dyrektorów zaopieczonych ośrodków i kadry pracującej na co dzień z niepełnosprawnymi matczyńskiego Domu Pomocy Społecznej. Jak przyznała Aneta Frąk - Tuziemska prezes Fundacji "Oligus", która niesie pomoc osobom i podopiecznym właśnie tej szkoły i ośrodka - Jesteśmy mile zaskoczeni odzewem, który nastąpił sześć miesięcy po wysłaniu wniosku o pomoc do Fundacji Eco Textil. Rowery rehabilitacyjne przyszły w świetnym momencie, bowiem obecnie pogoda sprzyja wyjazdom na świeżym powietrzu i z pewnością nasi podopieczni będą chętnie korzystali z przekazanej pomocy. Już teraz widzę, że nie zsiadaliby z rowerów ani na moment - dodaje.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



Ludzi poznaje się najlepiej grając z nimi w szachy



W dniu 19 maja 2015 roku w Szkole Podstawowej w Matczynie miał miejsce II Gminny Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Bełżyc. Turniej został rozegrany na dystansie 5 rund, systemem szwajcarskim w kategorii klas (grupa A) od I do III i (grupa B) od IV do VI.

Patronat nad zawodami objął Burmistrz Bełżyc pan Ryszard Góra, który był głównym sponsorem nagród. Uczestników turnieju przywitała pani dyrektor szkoły w Matczynie Ewa Szwajgier wraz z prezesem Lubelskiego Związku Szachowego panem Krzysztofem Górą oraz organizatorem turnieju panem Zbigniewem Fitem.

W zawodach wzięło udział aż 38 uczestników ze szkół: Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach, Szkoły Podstawowej w Babinie, Szkoły Podstawowej w Krzu, Szkoły Podstawowej w Chmielniku, Szkoły Podstawowej we Wronowie oraz dzieci z Miejskiego Domu Kultury w Bełżycach i Szkoły Podstawowej w Matczynie.

Turniej przebiegał w bardzo miłej atmosferze i sportowej rywalizacji. Podczas zmagania szachowych nie brakowało emocji i pasjonujących końcówek szachowych. Na zakończenie turnieju puchary, dyplomy i podziękowania wręczył zastępca Burmistrza pan Marcin Olszak, prezes Lubelskiego Związku Szachowego pan Krzysztof Góra, pani dyrektor szkoły w Matczynie Ewa Szwajgier oraz pan Zbigniew Fitt. Każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy dyplom i breloczek. Organizatorzy zapewnili opiekunom i uczestnikom zawodów poczęstunek, który przygotowali rodzice, panie: Anna Dropek i Ewa Niezbecka.

Laureaci II Gminnego Turnieju Szachowego o Puchar Burmistrza Bełżyc
Dziewczęta klasa od I do III
1. Monika Fitt - SP w Matczynie



2. Julia Dropek - SP w Matczynie
3. Kamila Tależyńska - SP w Krzu
Chłopcy - klasa od I do III
1. Paweł Dubiel - SP nr 1 w Bełżycach
2. Kamil Kurek - SP nr 1 w Bełżycach
3. Mateusz Jęczeń - SP w Matczynie

Dziewczęta - klasa od IV do VI
1. Kinga Łopata - SP w Babinie
2. Izabela Winiarska - MDK w Bełżycach
3. Aleksandra Kozińska - SP w Matczynie
Chłopcy - klasa od IV do VI

1. Jakub Fitt - SP w Matczynie
2. Paweł Krusiński - SP w Matczynie
3. Kacper Tomaszewski - SP w Matczynie
Wszystkim medalistom i uczestnikom gratulujemy!

W imieniu organizatorów składamy serdeczne podziękowania sponsorom, którzy ufundowali poczęstunek i nagrody:

Panu Burmistrzowi Bełżyc Ryszardowi Górze,
Panu Mieczysławowi Treli
właścicielowi hurtowni opakowań „Alert”
oraz Państwu Joannie i Grzegorzowi Mielnikom właścicielom piekarni „Mielnik”.
Składamy również podziękowania Panu Krzysztofowi Górze i jego małżonce za przeprowadzenie zawodów szachowych oraz Radzie Rodziców za przygotowanie poczęstunku. Specjalne podziękowania za pomoc i cenne rady przy organizacji Turnieju dla Pani dyrektor Ewy Szwajgier i nauczycieli.

Tekst: Zbigniew Fitt,
foto: Agnieszka Winiarska



Okiem mieszkańca



Do historii naszego miasta odchodzi drugi z dwóch baraków stojących przy ul. Szpitalnej 20. Ostatni z mieszkańców opuścił budynek, który wkrótce zostanie wyburzony, a plac po baraku powiększy tym samym teren miejskiego targowiska.



Miejski plac zabaw dla dzieci mieszczący się w parku ozdobiły skrzynki z czerwonymi pelargoniami.



Przy ulicy Lubelskiej, 1 Maja, Zamkowej i Kazimierskiej trwają prace mające na celu przeniesienie linii energetycznych pod ziemię.



Przedszkolaki z przedszkola "Pana Kleksa" w Bełżycach gościły panią Alicję Czerniec z Miejskiego Domu Kultury w Bełżycach, która zaprezentowała się maluchom w stroju ludowym i opowiadała o znaczeniu jego poszczególnych elementów.

Z piłką od najmłodszych lat

Klub sportowy „Tęcza” Bełżyce od dwóch lat prowadzi zajęcia sportowe dla najmłodszych dzieci w wieku od 5 do 7 lat. Inicjatywa ta miała na celu stworzenie miejsca, gdzie małe dzieci będą realizować swoje sportowe marzenia.

Celem podstawowym realizowanych zajęć jest szkolenie i wychowanie dzieci poprzez sport. Dokładamy wszelkich starań, aby małym adeptom piłki nożnej stworzyć dobre warunki do uprawiania tej dyscypliny sportu za pomocą zabaw, gier, indywidualnego podejścia i możliwie jak najbardziej atrakcyjnego procesu szkoleniowego.

Zajęcia prowadzone są przez doświadczonych trenerów - instruktorów piłki nożnej dwa razy w tygodniu (wtorek, piątek) o godz. 17.00 na obiektach sportowych Centrum Kultury Fizycznej i Sportu w Bełżycach przy ul. Zamkowej 47 i trwają godzinę. Zajęcia dla najmłodszych stanowią działalność odpłatną Stowarzyszenia LZS „Tęcza” Bełżyce. Opłata miesięczna, którą wnosi rodzic to 40 zł., a uzyskane środki finansowe pozwalają pokryć wydatki związane z wynagrodzeniem trenera, wynajęciem sali sportowej i nagrodami dla uczestników zajęć. Zadowolenie dzieci jest bezcenne. Dążymy do tego, aby czas spędzony na zajęciach był zapamiętany do końca życia.

„Tęcza” Bełżyce oprócz najmłodszych, szkoli również grupy dzieci w wieku szkolnym, młodzież i dorosłych, łącznie 6 drużyn. W chwili obecnej realizujemy projekt pn.: „Przeciwdziałanie alkoholizmowi – zajęcia sportowe jako element oddziaływań profilaktycznych”, którego odbiorcą jest ok. 123 uczestników zajęć sportowych. W ramach projektu m.in. zostanie zakupiony sprzęt sportowy, stroje sportowe, transport na rywalizację sportową z innymi drużynami na terenie woj. lubelskiego, sfinansowane zostanie wynagrodzenie prowadzących zajęcia i koszty ubezpieczenia. Projekt trwający do 30 listopada 2015 r. zakłada realizację 792 godzin zajęć sportowych oraz 4 godziny warsztatów z tematyki przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym. Drugi realizowany projekt pt. „Udział drużyn LZS Tęcza Bełżyce w rozgrywkach ligowych Lubelskiego Związku Piłki Nożnej w roku 2015” pozwala na uczestnictwo w rozgrywkach ligowych woj. lubelskiego. Oba projekty współfinansowane są ze środków Gminy Bełżyce.

Obecnie LZS „Tęcza” Bełżyce prowadzi nabór uzupełniający do wszystkich grup wiekowych. Dzieci wraz z rodzicami, młodzież i dorośli z terenu gminy Bełżyce zapraszamy do udziału w zajęciach sportowych pod okiem wykwalifikowanej kadry trenerskiej.

Kontakt dla zainteresowanych:

Krzysztof Wojtachnio tel. 609 839 949,

Dominik Pietras: tel. 609 143 848,

e-mail: teczabelzyce@wp.pl

Tekst i foto: Zarząd LZS „Tęcza” Bełżyce



*Im wcześniej zaczną trenować tym lepsze osiągną wyniki
- na zdjęciu najmłodszy narybek "Tęczy" Bełżyce*



Zarzucili wędki



Majowe zawody organizowane przez Koło 74 PZW Bełżyce to Sławikowe Mistrzostwa Koła o Puchar Burmistrza Bełżyc. Rozgrywano je 10 maja na zbiorniku wodnym w Bełżycach.

Wzięło w nich udział 19 wędkarzy, podzielonych na 5 kategorii:

Kategoria kadet, w której najlepsi byli:

1. Damian Gerhand - złowił 280g ryb
2. Albert Kowalczyk- 130g ryb

Następna to **kategoria junior**, w niej uplasowali się kolejno:

1. Konrad Dec- 440g ryb
2. Jakub Piech- 360g ryb
3. Dominik Węgorowski- 140g ryb



Uśmiechnięci i zadowoleni wędkarze tuż po wręczeniu pucharów

W kategorii kobieta najlepsze były:

1. Paulina Wasilewska- 1030g ryb
2. Wioleta Wasilewska- 360g ryb

W kategorii senior najwięcej złowili:

1. Robert Tarczyński- 3020g ryb
2. Robert Majkowski- 2480g ryb
3. Mateusz Jędruch- 2180g ryb

Natomiast w **kategorii weterani U55**:

1. Zdzisław Majkowski- 680g ryb
2. Eugeniusz Matyjasik- 50g ryb

Największą rybę zawodów złowił Andrzej Mirosław, był to amur ważący 1220g.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



BS Bednarczyk
serwis samochodowy

Bełżyce
ul. Przemysłowa 30b

tel. 81 517 21 02, www.bedmot.pl

Części hurt-detal, myjnia bezdotykowa 24H

*Zrób przegląd rejestracyjny i zatankuj LPG lub ON, P&B za darmo... **

*szczegóły promocji w siedzibie firmy lub na stronach internetowych

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW



Odpowiedz na pytanie

Na pytanie z poprzedniego wydania Gazety Bełżyckiej odpowiedzieli prawidłowo: Andrzej i Barbara Grygliccy, Tomasz Bogusz i Małgorzata Sulek z Kozubszczyzny.

Na fotografii widoczny był fragment ulicy Krakowskiej w latach kiedy nie została jeszcze wybrukowana. Droga i chodnik, mimo że już położony, w czasie niepogody zamieniały się w głębokie kałuże. Zabudowa drewniana. Słupy elektryczne świadczyły o tym, iż do domów doprowadzony był prąd, a krajobrazu na fotografii dopełniał wóz ciągnięty przez konia, którym woźnica kierował się w stronę Rynku w Bełżycach.

W tym miesiącu pytamy naszych Czytelników, czy rozpoznają miejsce gdzie zrobiono fotografię prezentowaną obok, a może w jakich latach powstało zdjęcie? Jak zawsze na prawidłowe odpowiedzi czekamy przez miesiąc w redakcji Gazety Bełżyckiej. Można do nas także dzwonić pod nr 81 517 22 30.

Nazwiska osób, które prawidłowo odpowiedzą na pytanie jak zawsze opublikujemy w następnym wydaniu Gazety Bełżyckiej.



Pocztówka z historii

Z ksiąg parafialnych

Nasza wiedza o przodkach zazwyczaj sięga do pradziadków. Im wcześniej, tym gorzej. Dlatego warto zająć się stworzeniem drzewa genealogicznego, aby poznać dzieje swojego rodu. Poszukiwanie rodzinnych korzeni wymaga cierpliwości, wytrwałości, czasem też wiedzy i znajomości języków obcych.

W ostatnim czasie sięgamy, poszukując swoich korzeni, do ksiąg parafialnych i dokumentów archiwalnych, w których chcemy odnaleźć wiadomości o swoich przodkach i rodowodach. Jednym z takich nowoczesnych źródeł jest Portal Genealogów Lubelszczyzny.

Tam też, będąc jeszcze w klimacie ostatnich uroczystości wmurowania tablicy pamiątkowej poświęconej Szymonowi Klarnerowi, odnaleźliśmy zapis aktu ślubu Józefa Klarnera (syna Szymona) z Marią Napiórkowską, datowany na 1915 rok.

Obok prezentujemy oryginalny – spisany w języku rosyjskim – skan aktu ślubu, podpisany przez nowożeńców, świadków i ówczesnego proboszczą parafii bełżyckiej ks. Władysława Wiśniowieckiego.

Wspomniany zaś wyżej portal w swoich danych tak to informuje:



NAZWISKO MĘŻA: Klarner
IMIĘ MĘŻA: Józef Szymon
NAZWISKO ŻONY: Napiórkowska
IMIĘ ŻONY: Marya Katarzyna
PARAFIA: Bełżyce
AKT: 13
ROK: 1915
UWAGI: On - O: Szymon Klarner, M: Maria Chełmońska, Ona - O: Antoni Abdon Napiórkowski, M: Zofia Maria Nowicka

